

# VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

115/ szerződés / 2022

amely létrejött egyrészről a

## **FESZOFÉ Nonprofit Kft.**

- székhely: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.
  - cégjegyzékszám: 01 09 890519
  - adószám: 18229329-2-43
  - képviseli: Polyák Béla ügyvezető
- mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”),

másrészről a

## **Boróka '98 Kft.**

- székhely: 1039 Budapest, Gyula utca 33.
  - cégjegyzékszám: 01 09 666447
  - adószám: 12326576-2-41
  - képviseli: Csercser Péter ügyvezető
- mint vállalkozó (a továbbiakban: „**Vállalkozó**”)

- **Megrendelő** és **Vállalkozó** a továbbiakban együtt „**Szerződő Felek**” vagy „**Felek**” - között alulírott helyen és időben az alábbi feltételekkel.

## **1. SZERZŐDÉS TÁRGYA**

- 1.1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó elvállalja a Budapest Főváros IX. kerület Haller Parkban található labdapályák körüli régi vörös salakos futópálya (amelynek a hossza 118 fm, szélessége 1 m) elbontását elszállítással, majd ennek helyén a tereprendezési, termőföld pótlási és füvesítési munkálatok elvégzését, illetve a Budapest Főváros IX. kerület Haller u. 23-25. szám mögötti gyöngykavicsos útnál a gyöngykavics réteg felszedését, betonszegély lerakását, illetve járdalapok beszerzését, leszállítását és letételét a házhoz közelebb eső szegélykö mölé 45 fm 2x40 cm-en + 1,6 m<sup>2</sup> kiszélesítéssel a Vállalkozó tételes árajánlatai alapján, amely árajánlatok a jelen szerződés 1. és 2. számú elválaszthatatlan mellékletét képezik (továbbiakban: „**Feladatok**”).

Vállalkozó kijelenti, hogy az árajánlata megtételét és a jelen szerződés megkötését megelőzően a Feladatok elvégzésének helyszíneit a Megrendelő képviselőjével közösen körültekintően és teljeskörűen felmérte és az árajánlatait ez alapján, minden körülmény alapos mérlegelésével adta.

Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó a Feladatokat legkésőbb 2023. március 31. napjáig köteles elvégezni és a Megrendelő részére átadni. Megrendelő kifejezetten felhívja a Vállalkozó figyelmét arra, hogy fokozott érdeke fűződik ahhoz, hogy a Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott határidőig hiba és hiánymentesen elvégezze a Feladatokat. A Vállalkozó a Feladatok elvégzésének várható befejezéséről köteles a Megrendelőt előzetesen, legalább 48 órával korábban tájékoztatni.



## 2. A TELJESÍTÉS VISSZAIGAZOLÁSA


- 2.1. Az I. pontban meghatározott Feladatok elvégzése akkor tekinthető teljesítettnek, ha a Vállalkozó az adott munkavégzést a Feladatok hiba és hiánymentes elvégzéséről készített fényképfelvételek megküldésével készre jelentette, illetve azokat teljesítési igazolás kiállításával a Megrendelő átvette. A Vállalkozó részteljesítésre nem jogosult.
- 2.2. A Teljesítési Igazolás kiállítására kizárólag a jelen szerződés 5.2. pontjában meghatározott személy előzetes igazolása után, a Megrendelő ügyvezetője jogosult.

## 3. VÁLLALKOZÓ DÍJ, FIZETÉSI FELTÉTELEK, KÖTBÉR

- 3.1. A Megrendelő köteles a Vállalkozónak a Feladatok maradéktalan — hiba és hiánymentes - elvégzéséért vállalkozói díjat megfizetni.
- 3.2. Szerződő Felek a vállalkozói díj összegét összesen **2.340.715 Ft + ÁFA**, azaz Kettőmillió-háromszáznegyvenezerhatszázötvenöt forint + ÁFA összegben határozzák meg (ennek tételes bontását a jelen szerződés 1. és 2. számú melléklete tartalmazza).

A vállalkozói díj minden – jelen szerződés tárgyát képező feladatok elvégzéséhez szükséges – költséget tartalmaz, a későbbiekben a Vállalkozó semmilyen jogcímen nem jogosult a jelen szerződésben foglaltak teljesítésével összefüggésben további költség felszámítására.

- 3.3. A Vállalkozó kizárólag a Megrendelő által kiállított teljesítési igazolás alapján jogosult a számláját kiállítani és a Megrendelő részére megküldeni. A számla kötelező melléklete a Megrendelő által aláírt teljesítési igazolás. A teljesítési igazolás hiányában a Megrendelő jogosult a számlát a Vállalkozó részére visszaküldeni és a vállalkozói díj fizetését megtagadni. A szabályos számla beérkezéséig a Megrendelő fizetési késedelembe nem esik, késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli. A Megrendelőt fizetési kötelezettség kizárólag a szerződés szerint kiállított számlával szemben terheli és a rá vonatkozó fizetési határidő is kizárólag a szerződés szerint kiállított számla kézhezvételének napját követő napon kezdődik. A munka Vállalkozó általi készre jelentését követően legkésőbb 2 munkanapon belül a Megrendelő és Vállalkozó képviselője közös helyszíni szemlét tartanak, amelyen a tételes ellenőrzést követően jegyzőkönyvben rögzítik az esetleges hibákat, hiányosságokat vagy a teljesítés megfelelőségét. Bármilyen hiba, hiányosság esetében a Felek közösen póthatáridőt állapítanak meg, és a hiányosságok, hibák Vállalkozó által történt teljesítése, kijavítása és készre jelentése után megismételt helyszíni szemle és átadás-átvétel következik. A szerződésnek teljeskörűen megfelelő, hibátlan teljesítést igazoló átadás-átvételi jegyzőkönyv a teljesítésigazolás mellékletét képezi.
- 3.4. Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő jogosult elektronikus számlát küldeni, amelyet a penzugy@feszofe.hu e-mail címre köteles megküldeni.
- 3.5. Megrendelő a vállalkozói díjat a Vállalkozó számlájának kézhezvétele után 15 (tizenöt) naptári napon belül, átutalással fizeti meg Vállalkozó OTP Banknál vezetett 1 1703006-20377292 számú bankszámlájára.
- 3.6. Késedelmes fizetése esetén a Vállalkozó a Ptk. 6:155 §-ban meghatározott mértékű késedelmi kamat felszámítására jogosult.



- 3.7. Amennyiben a Vállalkozó elmulasztja a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek a teljesítését a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott határidőig, a Megrendelő a szerződésszegésből eredő egyéb kárrendezésre irányuló igényein túlmenően a késedelembe esés napjától kezdődően a Feladatok szerződésszerű, hiba és hiánymentes átadásáig késedelmi kötbérre jogosult. A késedelmes teljesítés esetén fizetendő kötbér naponta a teljes vállalkozási díj ÁFA nélküli értékének 1 %-a. A kötbér összege a késedelem első napjától esedékes, és a benyújtott számla összegéből visszatartható.
- 3.8. A Vállalkozó hibás teljesítése esetén a Megrendelő a hiba kijavításáig, amennyiben arra az 1.1. pontban meghatározott határidőn túl kerül sor, az 1.1. pontban meghatározott határidő lejártát követő naptól a hiba Megrendelő által elfogadott kijavításáig a késedelmi kötbérrel megegyező mértékű minőségi kötbérre jogosult. A minőségi kötbér a késedelmi kötbéren felül érvényesíthető és a benyújtott számla összegéből visszatartható.
- 3.9. Amennyiben a Szerződés a Vállalkozó érdekkörében felmerülő okból meghiúsul, a Vállalkozó köteles a teljes vállalkozási díj ÁFA nélküli értékének 50 %-át meghiúsulási kötbér címén a Megrendelőnek megfizetni. A kötbér a szerződésszegés napján válik esedékessé.
- 3.10. Bármilyen nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, melyek a Megrendelőt a Vállalkozó szerződésszegése következményeként megilletik.
- 3.11. Vállalkozó köteles az általa okozott károkat a Megrendelő számára megtéríteni, Megrendelőnek jogában áll az igazolt kártérítési követelését a benyújtott számlából visszatartani.

#### **4. FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI**

- 4.1. A Felek a szerződés teljesítése során kötelesek egymással együttműködni.
- 4.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Feladat elvégzéséhez szükséges személyi és tárgyi feltételeket a Vállalkozó biztosítja.
- 4.3. Megrendelő hozzájárul ahhoz, hogy a Vállalkozó a teljesítése során alvállalkozó közreműködését vegye igénybe. A Vállalkozó az általa igénybe vett közreműködő teljesítéséért ugyanúgy felel, mintha a szolgáltatást maga nyújtotta volna. Vállalkozó teljes felelősséggel tartozik az alkalmazottai és közreműködő, alvállalkozói által a Megrendelőnek okozott károkért.
- 4.4. A Megrendelő vállalja, hogy biztosítja a Vállalkozó részére mindazon információkat, amelyek a Feladatok teljesítéséhez a Vállalkozó részére szükséges.
- 4.5. Vállalkozó kijelenti, hogy rendelkezik olyan képzett és tapasztalt személyi állománnyal és tárgyi feltételekkel, felszereléssel és eszközökkel, amely biztosítja szerződéses kötelezettségeinek megfelelő minőségű teljesítését.
- 4.6. Vállalkozó a szerződés teljesítése során a szerződés teljesítése szempontjából lényeges akadályról vagy körülményről köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni. Vállalkozó ezen kötelezettségének elmulasztásával vagy felróható késedelmes teljesítésével a Megrendelőnek igazolhatóan kárt okoz, köteles azt részére megtéríteni.


- 4.7. Megrendelő a Vállalkozó szerződés szerű teljesítését követően köteles a jelen szerződés rendelkezéseinek megfelelően elfogadni a teljesítéseket, illetve megfizetni a szerződés szerű teljesítés ellenértékét a jelen szerződésben meghatározottak szerint.
- 4.8. Vállalkozó a jelen szerződésben foglalt feladatai teljesítése során a Megrendelő utasításai szerint köteles eljárni. A Megrendelő utasítása nem terjedhet ki a munka megszervezésére, illetőleg nem teheti a teljesítést terheesebbé. Amennyiben Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a Vállalkozó köteles erre, illetve az ezzel járó következményekre a Megrendelőt írásban figyelmeztetni. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére az utasítását fenntartja, a Vállalkozó kérésére köteles ezt írásban is megerősíteni. Amennyiben a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére is fenntartja, a Vállalkozó a szerződéstől elállhat vagy ha nem áll el, a Megrendelő utasítása szerint, a Megrendelő kockázatára köteles a munkát elvégezni.
- 4.9. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt kérésre a Megrendelő igénye szerint írásban tájékoztatni a Feladatok teljesítéséről.

## 5. KAPCSOLATTARTÁS

- 5.1. Felek a Szerződéssel kapcsolatos nyilatkozataikat írásban, magyar nyelven, kizárólag a jelen szerződésben meghatározott kapcsolattartójukon keresztül jogosultak joghatályosan megtenni egymás felé.
- 5.2. A Szerződés teljesítése során a Felek kapcsolattartói:

Megrendelő részéről:

Név: Nagy Ferenc  
Cím: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.  
Telefonszám: +36 1 4550617  
E-mail: kozterulet2@feszofe.hu

Vállalkozó részéről:

Név: Csercser Péter  
Cím: 1039 Budapest, Gyula utca 33.  
Telefonszám: +36 20 9354616  
E-mail: csercser@t-online.hu

- 5.3. Szerződő Felek kötelezik magukat, hogy a kapcsolattartó személyének vagy bármely elérhetőségének megváltozásáról egymást haladéktalanul írásban értesítik.
- 5.4. A Vállalkozó utasításokat kizárólag a jelen szerződés 5.2. pontjában meghatározott kapcsolattartó személytől, illetve a Megrendelő ügyvezetőjétől fogadhat el. A kapcsolattartók képviseleti jogosultsága nem terjed ki a jelen szerződés módosítására.

## **6. A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE**

- 6.1. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a szerződést közös megegyezéssel írásban megszüntethetik.
- 6.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a szerződést rendes felmondással nem jogosultak megszüntetni.
- 6.3. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy bármelyik fél jogosult a másik fél súlyos szerződésszegése esetén a szerződést másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, indokolással azonnali hatállyal felmondani. Vállalkozó részéről súlyos szerződésszegésnek minősül, ha a szerződésben vállalt kötelezettségét a Megrendelő írásbeli felszólítását és póthatáridő adását követően sem teljesíti szerződésszerűen.

## **7. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA**

- 7.1. Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződést közös megegyezéssel, kizárólag írásban módosíthatják.

## **8. TITOKTARTÁS**

- 8.1. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott adatokat, információkat, dokumentumokat korlátlan ideig, üzleti titokként bizalmasan kezelik.
- 8.2. A Vállalkozó jogosult a munkavállalói, alvállalkozói részére átadni olyan dokumentumokat, információkat, adatokat, amelyeket a Megrendelőtől kapott, de csak olyan mértékig, ami a munkavállaló, alvállalkozó szerződés szerinti teljesítéséhez szükséges, mely esetben a Vállalkozó meg kell, hogy követelje a bizalmas kezelés vállalását, hasonlóan ahhoz, ahogy a Vállalkozó erre kötelezve van a jelen szerződés szerint.
- 8.3. A jelen fejezet szerinti követelmények nem gátolhatják a Feleket a jelen szerződésből eredő jogaik bíróság előtt történő érvényesítésében.
- 8.4. Szerződő Felek a titoktartási kötelezettségük megszegéséért teljes körű kártérítési felelősséggel tartoznak.

## **9. VEGYES RENDELKEZÉSEK**

- 9.1. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés módosítására, kiegészítésére, megszüntetésére, valamint a szerződéssel kapcsolatos valamennyi igény érvényesítésére vonatkozó nyilatkozat megtételére kizárólag írásban kerülhet sor. Nem helyettesítheti a szerződés módosítását semmilyen jegyzőkönyvben vagy naplóban rögzített bejegyzés vagy bármiféle szóbeli megállapodás. A szerződő felek a szerződés teljesítése során írásbeli formának fogadják el az e-mail útján tett közléseket is.
- 9.2. Felek szerződésből eredő vitás kérdéseket elsősorban egyeztetés útján kísérik meg rendezni, és csupán annak eredménytelensége esetén fordulnak bírósághoz.

- 9.3. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a jelen szerződés bármely rendelkezése érvénytelen vagy végrehajthatatlan lenne, a szerződés többi része továbbra is változatlanul érvényben marad, kivéve, ha az érvénytelen rész nélkül a szerződés már nem alkalmas a Felek szándékainak és céljainak elérésére. Felek megállapodnak továbbá abban, hogy az érvénytelen vagy végrehajthatatlan rendelkezéseket kölcsönösen elfogadható, érvényes, és végrehajtható rendelkezéssel helyettesítik, amely a Feleknek a korábbi rendelkezésben meghatározott szándékait fejezi ki.
- 9.4. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy rendelkeznek a jelen szerződés megkötéséhez szükséges felhatalmazásokkal, és a jelen szerződésben rögzített kötelezettségeik szerződészerű teljesítéséhez szükséges erőforrásokkal, feltételekkel.
- 9.5. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadók.
- 9.6. Jelen szerződés mellékletekkel együtt 2 (kettő) eredeti példányban készül, melyből Megrendelőt egy, Vállalkozót egy eredeti példány illeti meg, minden példány hat darab számozott oldalból áll.

Szerződő Felek jelen Szerződést annak átolvasását, közös értelmezését követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírják.

1. *melléklet: Vállalkozó árajánlata a Budapest, IX. kerület Haller Parkban található labdapályák körüli régi vörös salakos futópálya elbontására*
2. *melléklet: Vállalkozó árajánlata a Budapest, IX. kerület Haller u. 23-25. szám mögötti útnál a járdalapok letételére*
3. *adatvédelmi szerződéses rendelkezés*

Budapest, 2022. november 11.

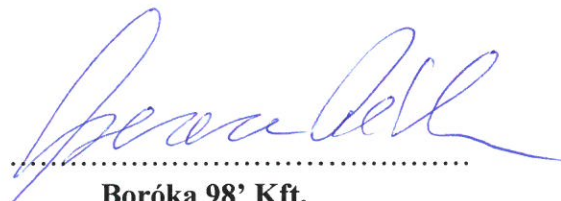


**FESZOFÉ Nonprofit Kft.**

Megrendelő

Képviseli:

Polyák Béla ügyvezető



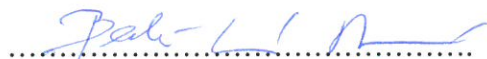
**Boróka 98' Kft.**

Vállalkozó

Képviseli:

Csercser Péter ügyvezető

Pénzügyi ellenjegyző:



Borka-Szász Tamás  
gazdasági vezető

**BORÓKA'98 KFT.**  
1039 Budapest, Gyula u. 33.  
Adószám: 12326576-2-41  
Cg.: 01-09666447  
Számlaszám: 11703006-20377292  
Tel.: + 36 20 935 46 16

*h. melléklet*



## Boróka '98 Kft

Kertészeti, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
1039 Budapest Gyula u. 33.  
Adószám: 12326576-2-41 Számlaszám: 11703006-20377292  
Telefon: 06/20-9354-616, Tel/fax: 240-1189  
e-mail: csercser@t-online.hu web: www.boroka98.hu

Kertészeti árajánlat		Boróka '98 Kft. <a href="mailto:csercser@t-online.hu">csercser@t-online.hu</a>		
Haller park labdapályák körüli régi vörös salakos futópálya elbontása				
Megnevezés	Mennyiség	Mértékegység	Egység ár	Összesen
<b>Régi salakpálya elbontása - hossza 118 fm, szélessége 1 m</b>				
Salakréteg leszedése gépi- és kézi erővel (10 cm) -1,2 lazulási együtthatóval számolva. Új szint kialakítása elszállítással, valamint a régebben elvégzett szegélykő bontásból visszamaradt sittes talaj elszállítása	17	m3	21 500 Ft	365 500 Ft
Salakréteg alatt lévő geotextília felszedése, rakodása, elszállítása, lerakóhelyi díjjal	118	m2	540 Ft	63 720 Ft
A régi szegélykövek kézi/gépi bontása, kiszedése + rakodása és elszállítása, lerakóhelyi díjjal	98	fm	8 900 Ft	872 200 Ft
Tereprendezés, a salakpálya helyén, valamint a már korábban kiszedett szegélykövek helyén, a megmaradó szegélykőtől 2,5 m szélességben	295	m2	455 Ft	134 225 Ft
Termőföld pótlása - humuszos - szétterítéssel együtt	17	m3	16 000 Ft	272 000 Ft
Finom tereprendezés, fűvesítés (sport fűmag 7 dkg/m2) hengerezés + 1x locsolás	295	m2	590 Ft	174 050 Ft
<b>Összesen nettó:</b>				<b>1 881 695 Ft</b>
<b>+27% Áfa:</b>				<b>508 058 Ft</b>
<b>Összesen bruttó:</b>				<b>2 389 753 Ft</b>

Budapest, 2022.11.02

Tisztelettel:

  
Csércsér Péter  
Boróka '98 Kft.

**BORÓKA '98 KFT.**  
1039 Budapest, Gyula u. 33.  
Adószám: 12326576-2-41  
Cg. 01-09666447  
Számlaszám: 11703006-20377292  
Tel.: + 36 20 935 46 16

*BO Gy*  
*L*





2. melléklet



## Boróka '98 Kft

Kertészeti, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
1039 Budapest Gyula u. 33.  
Adószám:12326576-2-41 Számlaszám:11703006-20377292  
Telefon: 06/20-9354-616, Tel/fax: 240-1189  
e-mail: csercser@t-online.hu web: www.boroka98.hu

### Kertészeti árajánlat

Boróka '98 Kft.

[csercser@t-online.hu](mailto:csercser@t-online.hu)

Haller u. 23-25. szám mögötti gyöngykavicsos útnál, járólapok letétele a hához közelebb eső szegélykő mellé

Megnevezés	Mennyiség	Mértékegység	Anyagár	Anyagár össz.	Munkadíj	Munkadíj össz.
<b>Járdalapak letétele -45 fm 2x 40 cm-en + 1,6 m2 kiszélesítéssel</b>						
Szegélykőtől 2x 40 cm szélességben gyöngykavicsréteg leszedése (10 cm) kézi erővel, szétterítése az út gyöngykavicsos részén	3,7	m3			8 500 Ft	31 450 Ft
Kerti szürke betonszegély lerakása a lapköves út oldalsó megtámasztására, betonmegtámasztással	47,6	m	1 450 Ft	69 020 Ft	550 Ft	26 180 Ft
Kézi tükörkészítés 2x rostált anyag felhasználásával, tömörítéssel (átlag 6 cm vastagon)	2,7	m3	12 800 Ft	34 560 Ft	2 500 Ft	6 750 Ft
Járdalapak beszerzése, kiszállítása, lerakása (40*40*4 méretben)	231	db	670 Ft	154 770 Ft	590 Ft	136 290 Ft
<b>Összesen anyag nettó:</b>				<b>258 350 Ft</b>		
<b>Összesen munkadíj nettó:</b>						<b>200 670 Ft</b>
<b>Összesen nettó:</b>						<b>459 020 Ft</b>
<b>+27% Áfa:</b>						<b>123 935 Ft</b>
<b>Összesen bruttó:</b>						<b>582 955 Ft</b>

Budapest, 2022.10.28

Tisztelettel:

  
Csercser Péter  
Boróka '98 Kft.

**BORÓKA '98 KFT.**  
1039 Budapest, Gyula u. 33.  
Adószám: 12326576-2-41  
Cg: 01-09666447  
Számlaszám: 11703006-20377292  
Tel: +36 20 935 46 16





## Adatvédelmi szerződéses rendelkezés

### Magánszeméllyel, egyéni vállalkozóval megkötött szerződések esetén

A FESZOFÉ Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.; cégjegyzékszám: 01-09-890519; adószám: 18229329-2-43., „FESZOFÉ”) a szerződéses partnere személyes adatait a szerződés létesítése, teljesítése és megszüntetése céljából. A FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőt nevezett ki, a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselője a DataPro Tanácsadó Betéti Társaság. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: [adatvedelem@feszofe.hu](mailto:adatvedelem@feszofe.hu).

A FESZOFÉ a személyes adatokat a szerződés fennállása alatt az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése b) pontja alapján kezeli (szerződés teljesítéséhez szükséges adatkezelés), illetve a szerződés megszűnését követően az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése c) pontja alapján kezeli (jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges adatkezelés). A FESZOFÉ a személyes adatokat harmadik személy részére nem adja át. A FESZOFÉ a jelen szerződésben foglalt személyes adatokat papíralapon kezeli és a szerződés megszűnésétől számított 8 évig tárolja.

Ön, mint a FESZOFÉ szerződő partnere jogosult a személyes adataihoz hozzáférést kérni, a személyes adatai helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását kérni, illetve automatizált (elektronikus úton folytatott) adatkezelés esetén az adathordozhatósághoz való jogát gyakorolni. Az érintetti jogok gyakorlására vonatkozó részletes információ a FESZOFÉ honlapján az adatvédelem fül alatt érhető el.

Az egyes jogok gyakorlásával, valamint a személyes adataira vonatkozó joga megsértése esetén a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőjéhez az [adatvedelem@feszofe.hu](mailto:adatvedelem@feszofe.hu) e-mail címen fordulhat.

Személyes adataira vonatkozó jogának megsértése esetén panaszt tehet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; levelezési cím: 1363 Budapest, Pf. 9.; e-mail cím: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu); telefonszám: +36 (1) 391-1400, honlap címe: [naih.hu](http://naih.hu)), illetve lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím), illetve a FESZOFÉ székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét.

### Nem magánszeméllyel megkötött szerződések esetén

A FESZOFÉ Ferencvárosi Szociális Foglalkoztató és Ellátó Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 1097 Budapest, Gubacsi út 89.; cégjegyzékszám: 01-09-890519; adószám: 18229329-2-43., „FESZOFÉ”) a szerződéses partnere képviselőjének személyes adatait a szerződés létesítése, teljesítése és megszüntetése céljából. A FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőt nevezett ki, a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselője a DataPro Tanácsadó Betéti Társaság. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetősége: [adatvedelem@feszofe.hu](mailto:adatvedelem@feszofe.hu).

A FESZOFÉ a személyes adatokat a szerződés fennállása alatt az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése f) pontja alapján kezeli (jogos érdeken alapuló adatkezelés), illetve a szerződés megszűnését követően az általános adatvédelmi rendelet 6. cikk (1) bekezdése c) pontja alapján kezeli (jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges adatkezelés). A FESZOFÉ jogos érdeke, hogy a szerződés cégszerűen aláírásra kerüljön a szerződő partner részéről és ennek érdekében a szerződésben szerepeljenek a szerződés cégszerű aláírására jogosult személy személyes adatai. A FESZOFÉ a jelen szerződésben foglalt személyes adatokat harmadik személy részére nem adja át. A FESZOFÉ a jelen szerződésben foglalt személyes adatokat papíralapon kezeli és a szerződés megszűnésétől számított 8 évig tárolja.

Ön, mint a FESZOFÉ szerződő partnerének képviselőjére jogosult személy jogosult a személyes adataihoz hozzáférést kérni, a személyes adatai helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását



kérni, illetve tiltakozhat az adatkezelés ellen. Az érintetti jogok gyakorlására vonatkozó részletes információ a FESZOFÉ honlapján az adatvédelem fül alatt érhető el.

Az egyes jogok gyakorlásával, valamint a személyes adataira vonatkozó joga megsértése esetén a FESZOFÉ adatvédelmi tisztviselőjéhez az [adatvedelem@feszofe.hu](mailto:adatvedelem@feszofe.hu) e-mail címen fordulhat.

Személyes adataira vonatkozó jogának megsértése esetén panaszt tehet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.; levelezési cím: 1363 Budapest, Pf. 9.; e-mail cím: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu); telefonszám: +36 (1) 391-1400, honlap címe: [naih.hu](http://naih.hu)), illetve lehetősége van adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím), illetve a FESZOFÉ székhelye szerint illetékes törvényszéknél nyújtja-e be keresetét.



